

PL Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat i przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, umysłowych i osoby bez doświadczenia i znajomości sprzętu, jeżeli zapewniony zostanie nadzór lub instruktaż odnośnie użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób, tak aby związane z tym zagrożenia były zrozumiałe. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Dzieci bez nadzoru nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji sprzętu. Sprzęt używać tylko z zasilaczem przeznaczonym dla tego urządzenia. Sprzęt powinien być zasilany tylko napięciem bardzo niskim (bezpiecznym) odpowiadającym oznakowaniu tego urządzenia.

EN The device can be used by at least 8 years old children, mentally and physically disabled people and people with no experience and knowledge of the equipment, if supervision or instruction on how to use the equipment in a safe way is provided, so that the risk of using the device could be understandable. Do not allow children to play with the device. Children without the adults supervision should not wash

and maintain the device. Use the equipment only with the power adapter designed for this device. The equipment should be powered only with very low (safe) voltage corresponding to its marking.

DE Verwendung des Geräts durch Kinder unter 8 Jahren oder Personen mit eingeschränkten körperlichen oder geistigen Fähigkeiten nur unter Aufsicht und Anweisung Erwachsener, um einen sicheren Umgang zu gewährleisten. Lassen Sie Kinder mit dem Gerät nicht unbeaufsichtigt. Das Gerät ist nicht zum Spielen geeignet und sollte nicht von Kindern gereinigt werden. Verwenden Sie kein anderes Stromkabel als das mitgelieferte. Bitte beachten Sie die auf dem Gerät gekennzeichneten Spannungsvorgaben und verwenden Sie keinen Starkstrom.

RU Данным устройством могут пользоваться дети в возрасте минимум восьми лет, лица с ограниченными физическими и интеллектуальными способностями, а также лица, не обладающие опытом по работе устройства и не знающие его, только

под присмотром и после проведения инструктажа по безопасному пользованию устройством. Устройство - это не ингушка, не следует давать его детям. Дети без присмотра не должны производить очистку и консервацию устройства. Использовать оборудование только с источником питания, предназначенным для этого оборудования. Оборудование должно эксплуатироваться при очень низком (безопасном) напряжении, соответствующим маркировке оборудования.

FR Cet équipement peut être utilisé par les enfants à partir de 8 ans et par les personnes ayant des capacités physiques et mentales réduites et les inexpérimentés et ne connaissant pas l'équipement, si une supervision ou des instructions concernant leur utilisation sans danger sont fournies afin que les risques associés étaient compréhensibles Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants sans surveillance ne doivent pas nettoyer ou entretenir l'appareil. Utilisez l'équipement uniquement avec l'alimentation électrique prévue pour cet équipement. L'équipement doit être alimenté

uniquement avec une très basse tension (sûre) correspondant au marquage sur l'équipement.

ES Este aparato puede ser usado por personas mayores de 8 años y por personas con discapacidad física y mental, así como sin experiencia y conocimiento del aparato si son supervisadas o formadas como usarlo de forma segura, de modo que los riesgos asociados sean comprensibles. Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños no deben limpiar ni realizar los trabajos de mantenimiento del aparato. Dispositivo utilizado solo con la fuente de alimentación destinada a este dispositivo. El dispositivo debe alimentarse solo con un voltaje muy bajo (seguro) correspondiente a la marca del dispositivo.

IT Il dispositivo può essere usato da bambini di almeno 8 anni e da persone con capacità fisiche e mentali ridotte, nonché da soggetti con esperienza e conoscenza del prodotto insufficiente, a condizione che venga garantita la supervisione o che vengano impartite istruzioni sufficienti e comprensibili in merito all'utilizzo

sicuro del dispositivo e ai rischi correlati. I bambini non possono giocare con il dispositivo. I bambini, in assenza della supervisione di un adulto, non potranno eseguire la pulizia e la manutenzione del dispositivo. Dispositivo utilizzato solo con l'alimentatore previsto per questo dispositivo. Il dispositivo deve essere alimentato solo con una tensione (sicura) molto bassa corrispondente alla marca del dispositivo.

PT Este equipamento pode ser usado por crianças com pelo menos 8 anos de idade e por pessoas com habilidades físicas e mentais reduzidas e pessoas sem experiência e conhecimento do equipamento, se houver supervisão ou instrução sobre o uso do equipamento de maneira segura. As crianças não devem brincar com o equipamento. Crianças desacompanhadas não devem limpar ou manter o equipamento. Dispositivo usado apenas com a fonte de alimentação projetada para este dispositivo. O dispositivo deve ser alimentado apenas com uma voltagem muito baixa (segura) correspondente à marca do equipamento.

MYLAQ USER MANUAL DESCRIPTION EN

PACKING LIST:

- Lampa
- USB adapter
- User manual

LAMP DESCRIPTION:

- Motion sensor
- Timer 30S
- Timer 60S
- Timer 90S
- Display
- Power supply connector

PURPOSE OF USE:

Designed for professional nail experts.
Recommended power source 5V DC 2A. USB input.

OPERATION INSTRUCTION:

- Connect the lamp to the USB port (directly or via adapter).
- After starting the machine, select the lamp working time using the Timer 30S/60S/90S.
- Motion detection turns on the device automatically when the hand gets into the device. Max. working time in this mode is 99 sec., the device stops when the hand will be taken out.
- The display shows the countdown time, when the timer mode is ON. The display shows the clockwise time, when the machine detects movement and gets started by the motion sensor.

TECHNICAL INSTRUCTION:

- POWER: 10W
- Voltage: DC 5V, 2A
- LED QUANTITY: 10 pcs. LED
- DIMENSION: 190,7x117,9x62,5mm
- WAVE LENGTH: 365-405nm
- TIMER: 30, 60, 90 sec.

CAUTIONS:

- Please read the instruction carefully before using the lamp.
- Please use the lamp according to its destination.
- The device should be placed away from vases, bottles, aquariums and other water containers in order to avoid damage. Do not touch the mains plug with your bare hands.
- When the timer button is out off function, please do not use the device.
- Please unplug the power supply, when you finish using the lamp.
- Disconnect the device from the mains during thunderstorms or when it is not to be used for an extended period of time.
- Please do not use the lamp longer than 600 minutes, otherwise it may reduce the time life of the lamp.
- When using, please wear protective glasses.

MYLAQ INSTRUKCJA OBSŁUGI PL

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA:

- Lampa
- Adapter USB
- Instrukcja obsługi

CZEŚCI LAMPY:

- Czujnik podczerwiieni - sensor ruchu
- Timer 30S
- Timer 60S
- Timer 90S
- Wyświetlacz cyfrowy
- Złącze zasilania

UWAGI PRODUCENTA:

Lampa przeznaczona do profesjonalnego użytku.
Zalecane źródło zasilania 5V DC 2A. Wejście USB.

INSTRUKCJA OBSŁUGI:

- Podłącz lampę do gniazda USB (bezpośrednio lub przez adapter).
- Po uruchomieniu urządzenia wybierz czas pracy lampy za pomocą Timera 30S/60S/90S.
- Jeżeli nie używa się przycisków Timera, czujnik podczerwiieni zacznie działać po włożeniu dłoni do lampy. W przypadku uruchomienia lampy za pomocą czujnika ruchu wyświetlony zostanie licznik aktywnego czasu pracy. Maksymalny czas pracy lampy bez uruchomienia Timera wynosi 99 sekund, urządzenie wyłączy się, kiedy wygramyśmy dłoń.
- Po wybraniu trybu Timera na wyświetlaczu wyświetlony zostanie czas pozostały do końca naświetlania.

DANE TECHNICZNE:

- MOC: 10W
- NAPIĘCIE: DC 5V, 2A
- IŁOŚĆ LED: 10 SZTUK LED
- WYMIARY: 190,7X117,9X62,5mm
- DŁUGOŚĆ FALI: 365-405nm
- TIMER: 30, 60, 90 s.

UWAGI:

- Należy przeczytać instrukcję przed użyciem lampy.
- Należy używać lampy zgodnie z jej przeznaczeniem.
- Unikać kontaktu z substancjami ciekłymi, w przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia urządzenia.
- Proszę nie używać lampy, gdy wskaźnik odliczania czasu nie świeci się.
- Po zakończeniu pracy odłączyć wtyczkę od zasilania.
- W przypadku awarii zasilania odłączyć od źródła prądu.
- Nie należy używać urządzenie w trybie ciągłym przez czas przekraczający 600 minut. Przekroczenie tego czasu może spowodować uszkodzenie urządzenia.
- Abby chronić wzrok należy używać okularów ochronnych.

LIEFERUMFANG:

- a) Lampe
- b) USB Adapter
- c) Bedienungsanleitung

GERÄTEBESCHREIBUNG:

- 1 Bewegungssensor
- 2 Timer 30 s
- 3 Timer 60 s
- 4 Timer 90 s
- 5 Digitales Display
- 6 Netzsteckanschluss

BEDIENUNGSANWEISUNG:

Die LED Lampe ist für einen verantwortungsvollen Gebrauch vorgesehen. Empfohlene Versorgungsspannung 5V DC 2A. USB-Anschluss.

BEDIENUNG:

- a) Verbinden Sie die Lampe mit dem USB (direkt oder über einen Adapter).
- b) Nachdem das Gerät angeschlossen ist, wählen Sie mit Hilfe der Tasten 30 s/60 s/90 s die gewünschte Aushärtungszeit.
- c) Alternativ zu der Timerfunktion schaltet sich die LED Lampe durch den Bewegungssensor automatisch ein, sobald Sie Ihre Hand unterlegen. Die maximale Aushärtungszeit beträgt dann 99 Sekunden, die Lampe schaltet automatisch auf Standby, sobald Sie Ihre Hand hinausziehen.
- d) Auf dem Display wird Ihnen die Rest- bzw. Laufzeit angezeigt, abhängig von der gewählten Funktion.

TECHNISCHE DATEN:

- LEISTUNG: 10W
- AUSGANGSSPANNUNG: DC 5V, 2A
- LED MENGE: 10 PCS. LED
- MASSE: 190,7X117,9X62,5mm
- WELLENLÄNGE: 365-405nm
- TIMER: 30, 60, 90 Sek.

ACHTUNG:

- a) Bitte beachten Sie immer die Warnhinweise auf den Geräten und in der Bedienungsanleitung.
- b) Die Lampe ist nur gemäß der Angaben der Bedienungsanleitung zu verwenden.
- c) Verwenden Sie das Gerät nicht in unmittelbarer Nähe zu Wasser, z. B. Aquarien und fassen Sie es NIEMALS mit nassen bzw. feuchten Händen an.
- d) Wird keine Rest- oder Laufzeit angezeigt, verwenden Sie das Gerät bitte nicht.
- e) Nach der Verwendung das Netzteil vom Strom trennen.
- f) Bei Stromausfällen das Gerät sofort von der Stromquelle trennen.
- g) Die Lampe bitte nie länger als 600 Minuten einschalten. Andernfalls kann es zu Beschädigungen am Gerät kommen.
- h) Zum Schutz Ihrer Augen verwenden Sie bitte eine UV Schutzbrille.

СОДЕРЖИМОЕ УПАКОВКИ:

- a) Лампа
- b) USB-адаптер
- c) Инструкция по эксплуатации

СОСТАВНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ ЛАМПЫ:

- 1 Инфракрасный визир - датчик движения
- 2 Таймер 30 сек.
- 3 Таймер 60 сек.
- 4 Таймер 90 сек.
- 5 Цифровой индикатор
- 6 Разъем питания

ПРИМЕЧАНИЯ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ:

Лампа предназначена для профессионального использования. Рекомендуем источник питания 5V DC 2A. USB-порт.

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ:

- a) Подключите лампу к разъему USB(напрямую или через переходник).
- b) После запуска устройства при помощи таймера установите режим работы лампы на 30 сек./90сек.
- c) Если не нажмете кнопку таймера, инфракрасный датчик включается автоматически после того, как поместите кисть руки в лампу. Максимальное рабочее время лампы без применения таймера составляет 99 секунд. Когда убираете руку из лампы, устройство выключается автоматически.
- d) При использовании таймера на индикаторе указывается время, определяющее конец сушки. Если лампа будет включена с помощью датчика движения, то появится световое изображение, отображающее активное рабочее время.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

- МОЩНОСТЬ: 10W
- ВЫХОДНОЕ НАПРЯЖЕНИЕ: DC 5V, 2A
- КОЛИЧЕСТВО ДИОДОВ LED: 10 ШТУК LED
- РАЗМЕР 190,7X117,9X62,5 мм
- ДЛИНА ВОЛНЫ 365-405 нм
- ТАЙМЕР: 30, 60, 90 сек.

ПАМЯТКА ПОЛЬЗОВАТЕЛЮ:

- a) Перед включением лампы внимательно ознакомьтесь с инструкцией.
- b) Используйте прибор только по его прямому назначению.
- c) Избегайте контактов с жидкостями, так как они могут повредить устройство.
- d) Не пользуйтесь лампой, если не светится индикатор обратного отсчета.
- e) Завершив работу, отключите устройство от сети.
- f) При появлении перебоев в сети питания, отключите устройство от сети.
- g) Не пользуйтесь прибором в постоянном режиме свыше 600 минут. Несоблюдение указанного времени может привести к неисправности устройства.
- h) Для защиты глаз пользуйтесь специальными очками.

CONTENU DE L'EMBALLAGE:

- a) Lampe
- b) adaptateur USB
- c) Manuel d'utilisation

PIECES DE LA LAMPE:

- 1 Capteur infrarouge - capteur de mouvement
- 2 Timer 30S
- 3 Timer 60S
- 4 Timer 90S
- 5 Ecran numérique
- 6 Raccord d'alimentation

REMARQUES DU FABRICANT:

Lampe destinée à un usage professionnel. Source d'alimentation recommandée 5V DC 2A. Port USB.

MANUEL D'UTILISATION:

- a) Connectez la lampe à la prise USB (directement ou via un adaptateur).
- b) Après le démarrage de l'appareil, sélectionnez le temps de travail de la lampe à l'aide du Timer 30S/60S/90S.
- c) Si vous n'utilisez pas les boutons du Timer, le capteur infrarouge commencera à fonctionner lorsque vous insérez votre main dans la lampe. Si la lampe est démarrée avec un capteur de mouvement, le compteur de temps de travail actif sera affiché. La durée maximale de fonctionnement de la lampe sans démarrage du Timer est de 99 secondes, l'appareil s'éteindra lorsque nous y approcherons la main.
- d) Après avoir sélectionné le mode du Timer, l'écran affichera le temps restant jusqu'à la fin d'exposition.

DONNEES TECHNIQUES:

- PUISSANCE: 10W
- TENSION: DC 5V, 2A
- NOMBRE DES LED: 10 LED
- DIMENSIONS: 190,7X117,9X62,5mm
- LONGUEUR D'ONDE: 365-405nm
- TIMER: 30, 60, 90 sec.

REMARQUES:

- a) Il faut lire la notice d'utilisation avant d'utiliser la lampe.
- b) Il ne faut utiliser la lampe que conformément à sa destination.
- c) Évitez tout contact avec des substances liquides, sinon l'appareil pourrait être endommagé.
- d) N'utilisez pas la lampe lorsque l'indicateur de décompte du temps n'est pas allumé.
- e) Une fois le travail terminé, débranchez le câble d'alimentation.
- f) En cas de panne d'alimentation, débranchez de la source d'alimentation.
- g) N'utilisez pas l'appareil en mode continu pendant plus de 600 minutes. Dépasser ce temps peut endommager l'appareil.
- h) Pour protéger vos yeux, utilisez des lunettes de protection.

CONTENIDO DEL PAQUETE:

- a) Lámpara
- b) Adaptador USB
- c) Manual de instrucciones

PIEZAS DE LÁMPARA:

- 1 Sensor de infrarrojos - sensor de movimiento
- 2 Temporizador 30S
- 3 Temporizador 60S
- 4 Temporizador 90S
- 5 Pantalla
- 6 Conector de alimentación

OBSERVACIONES DEL FABRICANTE:

La lámpara está diseñada para uso profesional. Fondo de alimentación recomendado: 5V DC 2A. entrada USB

MANUAL DE INSTRUCCIONES:

- a) Enchufa la lámpara a la toma de corriente directamente o usando adaptador.
- b) Al encender el aparato, seleccionar el tiempo de trabajo de la lámpara usando el Temporizador de 30S/60S/90S.
- c) Si no se usan los botones del Temporizador, el sensor de infrarrojos empezará a funcionar al introducir la mano en la lámpara. En caso de activar la lámpara con el sensor de movimiento, se mostrará el contador de trabajo activo. El tiempo máximo de trabajo de la lámpara sin activar el Temporizador es de 99 s., El dispositivo se apagará al retirar la mano.
- d) Al seleccionar el modo de Temporizador, la pantalla mostrará el tiempo restante hasta el final del secado.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS:

- POTENCIA: 10W
- VOLTAJE: DC 5V, 2A
- CANTIDAD DE LED: 10 LED
- DIMENSIONES: 190,7X117,9X62,5mm
- LONGITUD DE ONDA: 365-405nm
- TIMER: 30, 60, 90 sec.

OBSERVACIONES:

- a) Leer el manual antes de usar la lámpara.
- b) Usar la lámpara de acuerdo con su uso previsto.
- c) Evitar el contacto con los líquidos, de lo contrario el aparato se puede dañar.
- d) No usar la lámpara si el indicador de tiempo restante no se ilumina.
- e) Desenchufar la clavija de la alimentación al terminar el trabajo.
- f) Desconectar la fuente de energía en caso de avería de alimentación.
- g) No usar el aparato en modo continuo durante más de 600 minutos, ya que exceder este tiempo puede dañar.
- h) Usar gafas de protección para proteger la vista.

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE:

- a) Lampada
- b) Adattatore USB
- c) Manuale d'uso

ELEMENTI DELLA LAMPADA:

- 1 Sensore a infrarossi - sensore di movimento
- 2 Timer 30S
- 3 Timer 60S
- 4 Timer 90S
- 5 Display digitale
- 6 Ricordo dell'alimentazione

NOTE DEL FABBRICANTE:

Lampada destinata all'uso professionale. Fonte di energia consigliata: 5V DC 2A. Ingresso USB.

MANUALE D'USO:

- a) Collegare la lampada alla porta USB (direttamente o tramite adattatore).
- b) Dopo l'avviamento del dispositivo, selezionare il tempo di funzionamento della lampada per mezzo del Timer 30S/60S/90S.
- c) Qualora non vengano usati i tasti Timer, il sensore a infrarossi comincerà a funzionare dopo l'inserimento della mano nella lampada. In caso di avviamento della lampada per mezzo del sensore di movimento, sarà visualizzato il contatore del tempo di lavoro attivo. Il tempo di funzionamento massimo della lampada senza avviamento del Timer corrisponde a 99 secondi, l'apparecchio si spegnerà al momento dell'estrazione della mano
- d) Dopo la selezione del modo Timer, sul display sarà visualizzato il tempo rimasto prima della conclusione del trattamento.

DATI TECNICI:

- POTENZA: 10W
- TENSIONE: DC 5V, 2A
- NUMERO DI LED: 10 LED
- DIMENSIONI: 190,7X117,9X62,5mm
- LUNGHEZZA D'ONDA: 365-405nm
- TIMER: 30, 60, 90 sec.

OBSERVAZIONI:

- a) Leggere le istruzioni per l'uso prima di usare la lampada.
- b) Usare la lampada in conformità con la sua destinazione.
- c) Evitare il contatto con le sostanze liquide. In caso contrario, esiste il rischio di danneggiare l'apparecchiatura.
- d) Non usare la lampada qualora l'indicatore del tempo rimasto non sia acceso.
- e) Dopo la conclusione dell'attività, staccare la spina dall'alimentazione
- f) In caso di guasto dell'alimentazione, staccare dalla fonte di corrente.
- g) Non usare il dispositivo in modo continuo per un periodo superiore a 600 minuti. Il superamento di questo periodo può causare il danneggiamento dell'apparecchiatura.
- h) Per proteggere la vista, usare occhiali protettivi.

CONTEÚDO DA EMBALAGEM:

- a) Luminária
- b) Adaptador USB
- c) Manual de utilização

PEÇAS DA LUMINÁRIA:

- 1 Sensor infravermelho - sensor de movimento
- 2 Timer 30S
- 3 Temporizador 60S
- 4 Temporizador 90S
- 5 Display digital
- 6 Conector de alimentação

OBSERVAÇÕES DO FABRICANTE:

A luminária foi projetada para uso profissional. Fonte de alimentação recomendada: 5V DC 2A. Entrada USB.

MANUAL DE UTILIZAÇÃO:

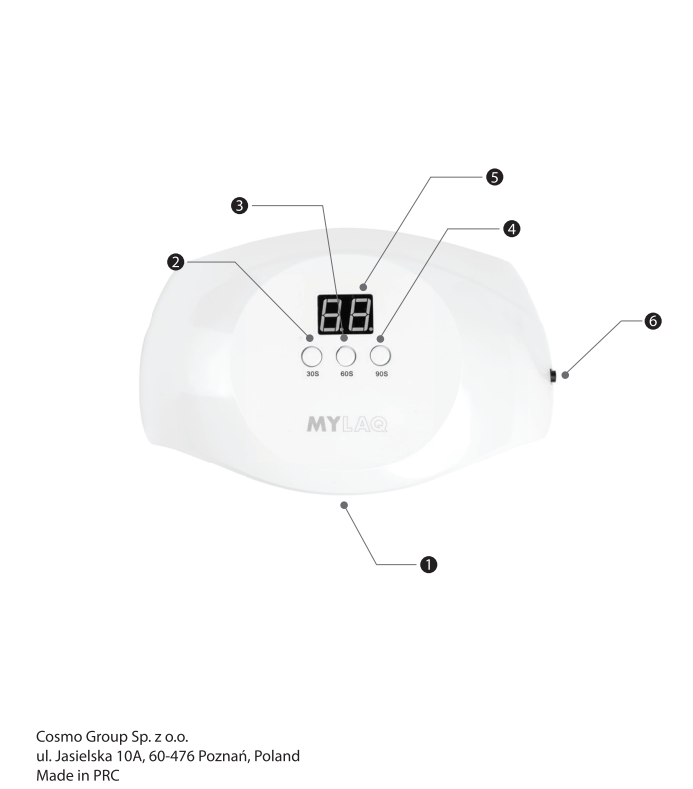
- a) Conecte a lâmpada à porta USB (diretamente ou via adaptador).
- b) Após iniciar o dispositivo, selecione o tempo de operação da luminária usando o Temporizador 30S/60S/90S.
- c) Se não estiver usando os botões do timer, o sensor infravermelho começará a funcionar quando inserir a mão na luminária. Se a luminária for iniciada com um sensor de movimento, o contador de tempo de trabalho ativo será exibido. O tempo máximo de operação da luminária sem iniciar o timer é de 99 segundos, o dispositivo desliga quando estende a mão.
- d) Após selecionar o modo do temporizador, o visor mostrará o tempo restante até o final da exposição.

DADOS TÉCNICOS:

- POTÊNCIA: 10W
- TENSÃO: DC 5V, 2A
- QUANTIDADE DE LEDS: 10 LED
- DIMENSÕES: 190,7X117,9X62,5mm
- COMPRIMENTO DA ONDA: 365-405nm
- TIMER: 30, 60, 90 sec.

OBSERVAÇÕES:

- a) Leia as instruções antes de usar a luminária.
- b) Use a luminária para a finalidade a que se destina.
- c) Evite o contato com substâncias líquidas, caso contrário, o dispositivo poderá ser danificado.
- d) Por favor, não use a luminária quando o contador estiver desligado.
- e) Desconecte o plugue de energia após concluir o trabalho.
- f) Desconecte da fonte de energia em caso de falha de energia.
- g) Não use o dispositivo no modo contínuo por mais de 600 minutos. Exceder esse tempo pode danificar o dispositivo.
- h) Use proteção para os olhos para proteger seus olhos.



Cosmo Group Sp. z o.o.
ul. Jasielska 10A, 60-476 Poznań, Poland
Made in PRC



LED LAMP 10W

M679

USER MANUAL DESCRIPTION